

TO INSTALL YOUR WASHER SUPPLY HOSES:

1. On the back of the washer, attach one hose to the hot valve and the other to the cold valve. Hand tighten couplings until resistance is felt.
2. Match the unattached ends of the hot and cold hoses to the corresponding hot and cold water supply lines. Hand tighten couplings until resistance is felt.
3. Using pliers, tighten all connections an additional $\frac{2}{3}$ turn to ensure a tight seal. Do not over-tighten or use tape or sealants on the valve. Damage to the valves can result.

Requires no soldering or cutting. If corrosion is visible on the old hoses, use naval jelly or spray lubricant to ensure easy removal and quick cleanup before the new hoses are attached.

POUR INSTALLER LES TUYAUX D'ALIMENTATION DE VOTRE LAVEUSE :

1. Fixez, à l'arrière de la laveuse, un tuyau à la soupape d'eau chaude et l'autre à celle d'eau froide. Resserrez les raccords à la main jusqu'à ce que vous sentiez de la résistance.
2. Assortissez les extrémités libres des tuyaux d'eau chaude et d'eau froide aux conduites d'alimentation d'eau chaude et d'eau froide correspondantes. Resserrez les raccords à la main jusqu'à ce que vous sentiez de la résistance.
3. Utilisez des pinces et resserrez toutes les connexions d'un autre $\frac{2}{3}$ de tour pour vous assurer d'avoir un joint étanche. Ne resserrez pas trop et n'utilisez pas de ruban ou de matériau d'étanchéité sur la soupape. Cela pourrait endommager les soupapes.

Vous n'aurez besoin d'aucune coupe ni soudure. S'il y a de la corrosion visible sur les vieux tuyaux, utilisez un lubrifiant en aérosol ou de la gelée navale pour permettre de tout retirer facilement et de nettoyer rapidement avant d'installer de nouveaux tuyaux.

PARA INSTALAR LAS MANGUERAS DE SUMINISTRO EN SU LAVADORA:

1. En la parte posterior de la lavadora, ajuste una manguera a la válvula de agua caliente y la otra a la válvula de agua fría. Ajuste los acoplamientos con la mano hasta sentir resistencia.
2. Una los extremos sueltos de las mangueras de agua caliente y fría a las líneas de suministro de agua caliente y fría correspondientes. Ajuste los acoplamientos con la mano hasta sentir resistencia.
3. Ajuste con tenazas todas las conexiones $\frac{2}{3}$ de vuelta adicional para asegurar un sello hermético. No apriete la válvula en exceso ni use cinta o selladores en la misma. Se puede dañar las válvulas.

No se necesita soldar ni cortar. Si hay corrosión visible en las mangueras viejas, use removedor de óxido o rocíe un lubricante para asegurar una remoción fácil y una limpieza rápida antes de ajustar las nuevas mangueras.